L₽

אָני Re'eh

Deuteronomy 11:26-16:17

11

26 See, this day I set before you blessing and curse:

that I enjoin upon you this day;

whom you have not experienced.*

the west road that is in the land of the

1 These are the laws and rules that you must

carefully observe in the land that הוהי, God of

You must destroy all the sites at which the

nations you are to dispossess worshiped their

Tear down their altars, smash their pillars, put

their sacred posts to the fire, and cut down the

images of their gods, obliterating their name from

gods, whether on lofty mountains and on hills or

your ancestors, is giving you to possess, as long

curse at Mount Ebal.—

the terebinths of Moreh.

have set before you this day.

as you live on earth.

that site.

and curse, if you do not obey the commandments of

your God הוהי, but turn away from the path that I

enjoin upon you this day and follow other gods,

you are about to enter and possess, you shall

pronounce the blessing at Mount Gerizim and the

Canaanites who dwell in the Arabah—near Gilgal, by

possess the land that your God הוהי is assigning

to you. When you have occupied it and are settled

- אשר אנכי מצוה אלריכם אשר העומעו אל־מצות החוד blessing, if you obey the commandments of your God אַתכֶם הַיִּוֹם:
- 28 וַהַקַּלָלָה אִם־לָּא תַשַּׁמְעוּ אֵל־מִצְוֹתֹ יָהוֹנָה אֵלְהֵיכֶם וְסַרְתַם מַן־הַּלֵּרֶךְ אשר אנכי מצוה אתכם היום ללכת אחרי אלהים אחרים אשר
- בא־שַׁמָה בא־שַׁמָה brings you into the land that יְהִיָּה כִּי יְבִיאֲךָ יְהוָֹה אֱלֶהֹיֶךְ אֱלֶ־הְאָּרֶץ אֲשֶׁר־אַתָּה בָא־שַׂמָה לִרְשַׂתָה וַנָתַתָּה אֱת־הַבַּרָכָה עַל־הַר גַּרְזִים וָאֲת־הַקּלָלָה עַל־הַר עִיבַל:
 - מבלא השמש באָרֵץ 30 Both are on the other side of the Jordan, beyond הַכְנַעֲלֵי הַיֹּשֵׂב בְּעָרָבָה מְוּל הַגִּלְגָּל אֲצֶל אֵלוֹנֶי מֹרֶה:
- קיבים אַת־הַאָרַץ אֲשַר־יָהוָה אֱלְהַיִּכִם Silver or cross the Jordan to enter and נֹתַן לָכָם וִירִשֹׁתַם אֹתָה וִישַׂבַתְּם־בָּה:
 - מתן אַנכי נתן אַנכי נתן זשמרתם לעשות את ששראנכי נתן 132 take care to observe all the laws and rules that I לִפִנֵיכֶם הַיְוֹם:
 - 12

in it,

- אُלה החקים והמשפטים אשר תשמרון לעשות בארץ אשר נתן יָהוֹה אַלהַי אַבֹּתִיךָ לְדָ לִרְשַׁתְּה כָּל־הַיָּמִים אֲשֵר־אָתֶם חַיִים על־הַאַדַמַה:
- אַבַּד תְּאַבַּדוון אַת־כַּל־הַמַקֹמוֹת אַשַר עבדוּ־שַׁם הַגּוֹיִם אַשַר אַתַם ירשים אתם את־אלהיהם על־ההרים הרמים ועל־הגבעות ותחת כל־עץ
 - 1 ונתצתם את־מזבחתם ושברתם את־מצבתם ואשריהם תשרפון באש ופסילי אַלהַיהֶם תנַדַעון ואבדתם אַת־שֹׁמֶם מן־הַמַקוֹם הַהוּא:

 - in like manner, הוהי של ליהוה אלהיכם: לא־תעשון כן ליהוה אלהיכם:

under any luxuriant tree.

- 5 כי אם־אל־המקום אשר־יבחר יהוה אלהיכם מכל־שבטילם לשום את־שמו שם לשכנו תדרשו ובאת שמה:
- but look only to the site that your God אוהי will choose amidst all your tribes as God's habitation, to establish the divine name there. There you are to go,

- כִּי אָם־אֵל־הַמַקּוֹם אֲשֵׂר־יִבַחַּר יִהֹנָה אֵלֹהֵיךָ לְשַׂכַן שַׁמוֹ שַׁם תִזְבַח אַת־הַפַּסַח בַערֶב כַּבָוֹא הַשַּׁמַשׁ מוֹעָד צַאתְדָ מַמַצַרַיָם:
- but at the place where your God הוהי will choose to establish the divine name, there alone shall you slaughter the passover sacrifice, in the evening, at sundown, the time of day when you departed from Egypt.
- 7 ובשלת ואכלת במלום אשר יבחר יהוה אלהיך בו ופנית בַבֿקר וְהָלַכְתְ לְאֹהְלֶיךָ:
- start back on your journey home. 8 שַשֶּׁת יָמִים תֹאכֶל מַצְוֹת וּבַיָּוֹם הַשְּׁבִיעִי עֲצֶׁרֶת ֹלִיהֹוָה אֱלֹהֶיךָ לְא
- 9 שַבַעָּה שַבַעָּת תִסְפָּר־לֶךְ מֵהָחָל חֶרְמֵשׁ בַּקּמָה תָחָל לִסְפֹּר שִבְעָה שבעות:
 - the standing grain.
 - כַאַשר יִבַרֶכָךְ יִהֹנָה אֵלֹהֵיךָ:
 - 11 וְשִׂמַחִתְּ לִפְנֵי ו יְהֹוָה אֱלֹהֶיךָ אַתָּה וּבִנְךָ וּבִתְּדֶּךְ וַאֲמִתֶּׁלֶּ והלוי אשר בשעליך והגר והיתום והאלמנה אשר בקרבך
 - son and daughter, your male and female slave, the [family of the] Levite in your communities, and the stranger, the fatherless, and the widow in your midst, at the place where your God אוהי will choose to establish the divine name.
 - האלה:
 - מולכך ומיקבך: After the ingathering from your threshing floor

בַמַלְוֹם אַשַר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשַׁכָּן שֹמִוֹ שָם:

- and your vat, you shall hold the Feast of Booths for seven days.
- וָהַגֶּר וָהַיָּתִוֹם וָהָאַלֹמֵנָה אֲשֵׂר בִּשֹעְרֵיךָ:
 - and daughter, your male and female slave, the [family of the] Levite, the stranger, the
- 15 שבעת יַמִים תַחֹגֹ לִיהוָה אֱלֹהֵיךָ בַּמַקוֹם אֲשֵׁר־יִבַחָר יִהוָה כִּי יַבַּרֶכַךָּ יָהֹוָה אֱלֹהֵירָ בַּכָל תבוּאַתוֹ וּבַכֹל מַעֲשָׁה יָבִירָ וִהְיִית אַךְ שַׂמַחַ:
- 16 שַׂלִושׁ פִּעָמַים ו בַּשַׂנָה יַרָאֶה כָל־זְכוּרְךָ אֶת־פְנֵי ו יְהֹוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמַקוֹם אֲשֶׁר יָבַחֶר בַּחָג הַמַצוֹת וּבַחָג הַשַּׁבַעוֹת וּבַחָג הַסכוֹת וַלְא יֵרָאָה אֶת־פְנֶי יְהֹוָה רֵיקם:
- Booths—all your males shall appear before your God in the place that [God] will choose. They shall not appear before הוהי empty-handed,
 - שיש בְמַתְנָת יָדֵוֹ כְּבַרְכָּת יְהוֹה אֱלֹהֶיךְ אֲשֶׁר נְתְן־לְךָ: but each with his own gift, according to the blessing that your God הוהי has bestowed upon you.

- You shall cook and eat it at the place that your God הוהי will choose; and in the morning you may
- After eating unleavened bread six days, you shall hold a solemn gathering* for your God הוהי on the seventh day: you shall do no work.
- You shall count off seven weeks; start to count the seven weeks when the sickle is first put to
- 10 Then you* shall observe the Feast of Weeks for נעשית חג שבעות ליהוָה אַלהֵיך מסת נדבת ידר אַשר תהן your God הוהי, offering your freewill contribution according as your God הוהי has blessed you.
 - You shall rejoice before your God הוהי with your
- יז אָת־הַחָקים וְשַׂמַרְתְּ וְעְשִׂיתְ אֶת־הַחַקִּים 12 Bear in mind that you were slaves in Egypt, and take care to obey these laws.

 - 14 You shall rejoice in your festival, with your son fatherless, and the widow in your communities.
 - You* shall hold a festival for your God הוהי seven days, in the place that הוהי will choose; for your God הוהי will bless all* your crops and all your undertakings, and you shall have nothing but joy.

Three times a year—on the Feast of Unleavened

Bread, on the Feast of Weeks, and on the Feast of

- offerings, and the firstlings of your herds and contributions,* your votive and freewill and other sacrifices, your tithes and 6 and there you are to bring your burnt offerings
- undertakings in which your God אחח has blessed there before your God hin, happy in all the Together with your households,* you shall feast
- of us as we please,
- haven that your God Ann is giving you.

that your God 'तात is allotting to you, and [God]

- and other sacrifices, your tithes and establish the divine name: your burnt offerings to the site where your God hill will choose to יוקלה דומקלום אֶשֶּׁר יַבְּוֹלְ אֶלְהַיָּבֶם בּנְ לָשְׁבָּן שְׁמִי שְׁם שִׁמָּד וֹ וְיִנְיָה הַמַּלְוֹם אֲשֶּׁר יַבְּוֹלְ אֶלְהַיָּבֶם בּנְ לָשְׁבָּן שְׁמִּנְ שְׁם שְׁמָד וֹ בְּיִלְהַ אָשְר יַבְּוֹלְיִים בְּיִלְשְׁבָּן שְׁמִּנְ שְׁם שְׁמָד וֹ בּיִים אָשֶּׁר וֹ בּיִים אָשֶּׁר יַבְּיוֹלְיִים בּיִלְ לְשְׁבָּן שְׁמִינְ שְׁמִי וְשִׁבּי וֹ בְּיִלְיִים אָשְׁר יַבּיים אָשֶּׁר יַבְּיוֹלְייִם בּיִלְ לְשְׁבָּן שְׁמִינְ שְׁמִי אָמִים אָמִים אָמִים בּיִל בְּיִבְּי and you live in security, grants you safety from all your enemies around you
- territorial allotment among you. Levite in your settlements, for he has no female slaves, along with the [family of the] your sons and daughters and with your male and offerings that you vow to אחוח.

contributions,* and all the choice votive

- виу ріасе уоц ілке, ווישְׁמֵר לְךְ פֶּן־הַנְּעֶלָה עַלְתֵינִן בַּבְּלִ-מַקְּוֹם אֲשֶׁר הִּרְאֲהָר בּוֹהַ Take care not to sacrifice your burnt offerings in
- observe all that I enjoin upon you. of your tribal territories. There you* shall sacrifice your burnt offerings and there you shall ។ prr only in the place that ក្រក្កក់ក្រកុកក្រកុកក្រកុកក្រកុស្ស 🛂 🗗 prr only in the place that ក្រកុកក្រកុកក្រកុសកាលខេត្ត in one
- the gazelle and the deer.* impure and the pure alike may partake of it, as of blessing that your God 7717 has granted you. The meat in any of your settlements, according to the אָלן בָל בַל בְּלָבְיָל וִ עִּלַי בַּלְשָׁל בַּלְשָׁל בַּלְשְׁל וַעֲבָי בְּלֶי בַּלְיבֶל בַּלְבִיל בִינְבָ בְּל
- pour it out on the ground like water. If But you must not partake of the blood; you shall
- freewill offerings, or of your contributions.* the votive offerings that you vow, or of your firstlings of your herds and flocks, or of any of tithes of your new grain or wine or oil, or of the אסע Your settlements of the בילוד הקלוד נקלוד וקלוד וקלוד והקל לאֶלל בשְׁעֶלָה בַּעָּלְהָרָ הָתְּלֶהָרָ בַּעָלַה אַ אַסע אַנאס אָנאס אָנא

- וֹנְגַנֵגְכָּםְ וֹנְגַלַנַגִּיכְם וּלַכְנָע לּלִנְכָם וֹגָאִנֹכִם: ו בובאים שַּמִּה עלְהיכֶם וִזִּבְהילָם וִאַע מַלְשִׁלָהילָם וֹאָר תִּרוּמָת יֶבִלֶם
- וּבְתַּיִּכְּם אֶׁמֶּׁר בְּנַכְּלֵ יְּתְוֹּיִ אֶּבְתַיִּגֹּ: ע נאַכּלְעפׁם-מַּם לְפֹּנֹי, גֹעוֹנִע אַלְנִיגִלֶם וּמִּעֹעוֹעִיִּם כֹּכִלְ עֹמִלְנָע גַּבֹלָם אַעפֿם
- Aon shall not act at all as we now act here, each each न्यं मुण्य प्रेप्त मुण्य निर्देश हैं हैं You shall not act at all as we now act here, each
- ה בי לא־בַאנוֶם על היוה לאָל־הַנְנַוֹן אֶשֶׁל־יִהְנַנַן לאָל־הַנַנַוֹן אָשֶׁל־יִהְנַנַן לאָל־הַנַנַוֹן אָשֶׁל
- אַשְׁכֶּם וְשִׁנְגִעַ צְכָּם שִכּּצְ-אָגִדגַכָּם שִסְבָּגִד וֹגִּתְּדִעִּם-בָּמִע: יון בואָלָיץ אָשׁרִייִהוֹהָאָגָיץ אָסיבי In When you cross the Jordan and settle in the land אָלוּיִיקָם בְּאָרָי
- ועלכשע ג'בלָם וֹכִגְ שֹבֹעוֹב וֹבִבֹּכָם אֹתּוֹב שֹבֹבוֹב בָּגְעִוֹּב: עלגאו אָת כִּלְ-אַמֶּר אַנִכֹּג עֹגַּנִּע אַעֹכֹם מִנְעָעַגַּכֹם וֹנִלִעַגַּכָם עֹמְמִּלִעַגַּכֹּם
- נֹאַלְעִעַיִּכְּם נְעַלְּנְ אַתְּּרְ בִּתְּלְּבִיכְם כֹּּ אַנּוֹ לְנִ עַבְּלִ נִּעַבְי אַנִּכִּם: אלו הורי bob użyc before your God אונף בו אולמרולים לפני להלה אללהיקה אלים רבניקם רבלתילם וערך.
- וֹתַּם עַּגַּתְּעַ כָּבְ אַתַּב אַנִכֹּג עִבּוֹנֵב:
- אַׁמָּׁר נְּתַּוֹבְלְבַ בַּכֹּלְ-שִּׁמְּנֵגְרַ בַּמִּמָא וְדַמִּבִיּה בְּאָבֹלְנִּוּ בַּאָּבֹי, וֹבֹאַיּלְ:
- בֹּלֵילְבַ וֹמָאַנְּבַ וֹכֹלְבְיִנְבִינְגִיבְ אַמְּב עִּנְבְ וֹנִבִּעַנִּגְּבַ וּעִיבוּעִּע גַּבַב:

- Moreover, your God 7717 will bless you in all you given double the service of a hired worker. aggrieved; for in the six years you have been אין הקלון און הקשל מעלך כי משנה שאר אור לאייקשה בעיג'ך בשלחול און הפשל מעלך כי משנה שבר לאייקשה בעיג'ך בשלחול און הפשל מעלה שבר לאייקשה בעיג'ר בשלחול און הפשל מעלה בי משנה שבר לאייקשה בעיג'ר בשלחול און הפשל המאר 18
- tlock: you must not work your firstling ox or firstlings that are born in your herd and in your

- pour it out on the ground like water. Lis blood; you shall not partake of its blood; you shall

- מַּכְגִּר מֻּלֵּבִוֹבְ מִּמְ מִנְגִים וּבְּנַבַלְבְ גְּעָנִיִּנִ אֵבְנְיִגְּבַ בַּכִּבְ אַמִּנִּר עַּמְמִיִּבּי
- shear your firstling sheep.
- serious defect, you shall not sacrifice it to your

- אֹגְעַגּׁג נַאְ עַמְּבָּן בַּכְּכָּר מְנִנְנֵ נִלָּא עַנְּיִ בַּכִּנָר צָאַנָּג:
- אַקר בּנִיקָרָ: You and your household shall eat it annually מבו לפָנַלְּ יְהוֹרָה אַלַהְירָ הַאַלָה בָתִקִּרִם אֲשֶׂרִייִבְחָרִי יְהוֹרָה אַתָּרִי בְּתִקּרִם אֲשֶׂרִייִבְחָרִי יְהוֹרָה אַתְּרִי בְתִקּרִם אַשֶּׁרִייִבְחָרִי יְהוֹרָה אַתְּרִי בְתִקּרִם אַשֶּׁרִייִבְחָרִי יְהוֹרָה אַתְּרִי בְתִקּרָה אַתְּרִי בְתִקּרָה אַתְּרִי בְתִקּרָה אַתְּרָה בְתִקּרָה בְתִקּרָה אַתְּרָה בַתְקִרִים אַתְּרִייִים אַתְּרִי בְתִקּרָה אַתְּרָה בַתְקִרָם אַתְּרָה בַּתְקִרָם אַתְּרָה בַתְקָרָם אַתְּרָה בַתְקְרָם בַּתְקְרָם בַתְקָרִם אַתְּרָה בַתְקָרָם אַתְּרָה בַתְקִרָם אַתְּרָה בַתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְּרָם בַּתְקְרָם בַּתְקְרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְקְרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְקְרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָם בַתְּרָם בַּתְּרָם בַּתְרָם בַּתְּרָם בַּתְּרָבְּיבָּם בַּבְּיבָּם בַּתְּבָּם בַּתְּבָּבְּם בַּתְּבָּבְּם בַּתְּבָּבְּם בַּתְּבָּם בַּתְּבָּבְּבְּעָם בַּבְּבְּבָּבְּבָּים בַּתְּבָּבְּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבְּבָּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבָּבְּבְּבָּבָּבְּבָּבְּבָּבְבָּבָּבְּבָּבְבָּבְּבָּבָּבְּבָּבְבָּבְבָּבְבָּבְבָּבָּבְּבָּבְבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבְבָּבְבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבְבָּבְבָּבְבָּבָּבְבְּבָּבָּבְבָּבָבָבְבָּבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבָּבְבָּבָּבְבָּבְבָּבָּבְבָּבָּבָּבְבָּבְבָּבָבָּבְבָּבְבָּבְבָּבְבָבּבָּבָּבָּבְבָּבְבָּבְבָּבָבָבְּבָּבָבָּבְבָּבְבָּבְבָּבְבָּב
- און בולכייַקלָה בוֹ מוּים פַעּלוּ אָוֹ מַלָּר כִּל מִוּם בַּעָ אָ תִוְבָּקנוּנּ לִיהֹרָה בּע בְיִא הוְנִבְּלנוּ בּעַ בֹּא הַנְבְּלוּ בְּעַ בּעַר בְּעַ מִּוּם בַּעָּל אָוֹ מַלֶּר בַלְ מָוּם בַּעָ אָ מַלְּר בַלְ מָוּם בַּעָ אָ מַלְּר בַלְ מָוּם בַּעָ אַ מַלְּר בַּעָ
- no less than the pure, just like the gazelle and אסע Eat it in your settlements, the impure among you

91

- you from Egypt. month* of Abib, at night, that your God '7777 freed sacrifice to your God 7717, for it was in the T Observe the month* of Abib and offer a passover שֵׁלְתְיֶל בְּיִ בְּתְשָׁה אַלְיִר בְּיִ שְׁלִירֶל בְּיִ בְּתְשָׁה הָאָלִיב בְּעָשָׁיה בְּאָלַבְיב בְּתְשָׁה הָאָלִיב בּיִ Doserve ב מונה אָליביב בְתָשָׁיה הָאָלִיב בּיִר הַעָשְׁיה בּיִאָלַשְׁיה בּיִאָלַשְׁיה בּיִאָלַשְׁיה בּיִאָלַשְׁיה בּיִאָלָשְׁיה בּיִאָלְשְׁיה בּיִאָלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִּאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִאלְשְׁיה בּיִיאלְשְׁיה בּיִיאל בּיבְיה בּיִיאלְשְׁיה בּיִיאל בּיב בּינְאָלְשְׁיה בּייאלים בּ
- place where 7717 will choose to establish the your God 'hih, from the flock and the herd, in the
- as long as you live. the day of your departure from the land of Egypt land of Egypt hurriedly—so that you may remember bread, bread of distress-for you departed from the seven days thereafter* you shall eat unleavened Tor shall not eat anything leavened with it; for ארואכל עללי הנאָם האכל עליר הנאָם לינים האבל עליר למָם עני כי
- shall be left until morning. what you slaughter on the evening of the first day 4 For seven days no leaven shall be found with you in all your territory, and none of the flesh of
- inoy gaivig si fiff? א הרכל לוָבָּוֹ אָרִי הַסָּסָר הַאָּרָרִ שִׁעֶּלְיִרָ אַשֶּׁרִי יְהַעָּלָרִ אַלְיִרָּיִי אָרָהָלָרִ הַעָּלָרָ אַרָּבָּי הַאָרָר שִׁעָלִירָ אַשְּׁרִי יְהַעָּלָרִ אַלָּרָי בּאָרָר שִׁעָלִירָ אַשְּׁרִי יְהַעָּרָ בּאָרָר בּאָרָר בּאָרָר בּאָרָר בּאָרָר בּאָרָר בּאַר אַבּיר אָביר אָביר אַבּיר אָביר אָ

- עוקגאָג יעוע אָגעיגג ממאַלגים לְגֹלְע:
- מגלנים כֹּג יִמֹּי עַזִּינֶב: בְּוֹשְפּּוְעִוּ גַּמְאַנְיַ מַאַּבֹּא מִאַבְיִם לְמַּאַנ שִּוֹכָּר אָת-יִנִם אַאַנוֹלְ מַאַבָּא
- אוֹמֶג עוֹלַע לּגַּנֹב לּגִים עַנֹאמוֹנוֹ לַלַנִינ: וֹלְאַ-גִּנִאָּׁנִי לְנֵדְ מִּאַנִּר כֹּכֹלְ דִּכֹלְנֵלְ מִכֹלֵּנִי גִּעָגִים וֹלְאַ-גִּלְגוֹ מוֹדִיבֹּמָּנִ

- אַלהַיךָ בוֹ אַתָּה וּבִנַרָ וּבַתֹּרָ וִעְבַהַרָ וַאֲמַתַּךְ וַהַלַּנִי אֲשֵׁר בשעריד ושמחת לפני יהוה אַלהִידְ בכל משלח יַדְרָ:
- והוה אלהיך תאכלנו במקום אשר יבחר יהוה 18. These you must consume before your God הוהי in the place that your God הוהי will choose—you* and your sons and your daughters, your male and female slaves, and the [family of the] Levite in your settlements—happy before your God הוהי in all your
- as long as you live in your land.
- בשר כי־תאוה נפשך לאכל בשר בכל־אות נפשך תאכל בשר:
- you wish.
- וזבחת מבקרך ומצאנך אשר נתן יהוה לך כאשר צויתך ואַכַלַתְּ בַּשִערֵיךָ בַּכַל אַוַת נַפַּשַׁךָ:
- בא אָר הַמְאַל כַּן תאַכלְנוּ הַטְמָא (הַמְּהוֹר 22). Eat it, however, as the gazelle and the deer are יחדו יאכלנו:
- 23 כַּקְ חָזַּקְ לְבַלְתִיּ אֲכַל הַהַּם כִּי הַהַּם הָוֹא הַנָּפַשׁ וַלֹא־תאכַל הַנָּפַשׁ

 - 25 לְא תֹאכְלְנוּ לְמַען יִיטָב לְךָּ וּלְבַנֶיךָ אַחֲלֶיךָ כִי־תַעֲשָׂה הַיָּשָׂר בעיני יהוָה:
 - 26 רַק קַדָשַיַרְ אֲשַר־יִהְיִוּ לְדָ וּנִדְרַיִּדְ תְשַׂא וּבָאת אֱל־הַמַקוֹם אשר־יבחר יהוָה:
- ישפר על־מובח יהוה אַלהיד והבשר תאכל:
- 28 שמר ושמעת את כל־הַהַבַרִים הַאַלֵּה אֲשֵׁר אַנֹכִי מצוָהַ לַמַּען יִיטַב לך ולבניך אַחַבִּיל עד־עולם כִּי תַעשה הַטוֹב והַישַר בעיני יָהֹוָה אֱלֹהֵיךָ:
- 29 כי־יכרית יהוה אלהיך את־הגווים אשר אתה בא־שמה לרשת אותם מפניך וירשת אתם וישבת בארצם:

- undertakings. 19 Be sure not to neglect the [family of the] Levite
- הוהי enlarges your territory, as promised, כִּי־יַרְחִיב' יְהֹוֹהָ אֱלֹהֶיךָ אֶת־גָּבַלְךְּ בַּאֲשַׂרְ הַבֶּר־לָךְּ וְאָמַרְתְּ אֹכְלָה and you say, "I shall eat some meat," for you have the urge to eat meat, you may eat meat whenever
- has chosen to establish ביירָתֹק ממְלָ הַמְלִים אֲשֵׂר יָבּחֹר יְהוֹה אֲלֹהֵיךְ לְשִׁים שִׁמוֹ שִׁמֹ the divine name is too far from you, you may slaughter any of the cattle or sheep that הוהי gives you, as I have instructed you; and you may eat to your heart's content in your settlements.
 - eaten; the impure may eat it together with the
 - But make sure that you do not partake of the blood; for the blood is the life, and you must not consume the life with the flesh.
 - :אַראָרָץ תְשִׁפְּכֵנוּ כְּמֵיָם: אַ You must not partake of it; you must pour it out on the ground like water:
 - you must not partake of it, in order that it may go well with you and with your descendants to come, for you will be doing what is right in the sight of הוהי.
 - But such sacred and votive donations as you may have shall be taken by you* to the site that הוהי will choose.
- יהוָה אֱלֹהְיְרָ וְהִבּיֹבְתֶּיִרְ יְהַבּוֹיְרָ יְהַבּיֹבְתֶּירָ וְהַבּּיִם עְלֹּימֵיןְ יְהוֹהְ אֱלֹהְיִךְ וְהָבּיֹבְתֵּיִרְ Vou* shall offer your burnt offerings, both the flesh and the blood, on the altar of your God הוהי; and of your other sacrifices, the blood shall be poured out on the altar of your God הוהי. and you shall eat the flesh.
 - Be careful to heed all these commandments that I enjoin upon you; thus it will go well with you and with your descendants after you forever, for you will be doing what is good and right in the sight of vour God הוהי.
 - When your God הוהי has cut down before you the nations that you are about to enter and dispossess, and you have dispossessed them and settled in their land.

- אַפַס כִּי לָא יָהיֵה־בַּךָ אֲבַיָון כִי־בַרָדָ יִבַּרֶכַלָּ יִהוֹה בַּאְבֵץ אֲשֵׁר יהנה אַלהִיך נתורלד נחלה לרשתה:
- 5 כָק אָם־שַׂמוֹע תַשׁמֵע בַּקוֹל יָהוָה אֱלֹהַיַּךָ לְשַׁמֵר לַעֲשׁוֹת אֶת־כַּל־הַמְצוָה הַוֹאת אַשר אַנכי מצוך היום:
 - 6 כִּי־יִהֹוָה אֱלֹהֶיךָ בַּרַכַךָ כַּאֲשֶׂר הָבֶּר־לְדָ וְהַעֲבַטְתְּ גּוֹיָם רַבִּים וְאַתָּהֹ לָא תַעֲבֹט וּמַשַׂלָתְ בְּגוֹיָם רַבִּים וּבְדָ לָא יִמְשַׁלוּ:
 - כי־יָהיַה בַּרָ אַבִּיוֹן מַאַחָד אַתִּירָ בַּאַחַד שעַלִידָ בַּאַרצַךְ אָשֶר־יִהוָה אֱלֹהֶידָ נֹתָן לָדָ לָא תִאַמֵץ אֶת־לְבַבְּךָ וְלָא תִקפּץ אֶת־יַדְךָ מאחיך האביון:
 - 8 כִּי־פַתְּחַ תִּפְתָּח אֶת־יָדְךָ לַוֹ וְהַעֲבֵטֹ תַעֲבִיטֶנוּ דָי מַחְסֹרוֹ אֲשֶׂר יחסר לוֹ:
 - השמר לך פוייהיה דבר עם־לבבר בליעל לאמר קרבה שֹנַת־הַשַּׂבַעָּ שׁנָת הַשִּׁמִטָה וְרָעָה עִינְךָ בְּאָחִׂיךָ הָאֶבְיוֹן וְלְא תתו לו וקרא עליך אל־יִהוֹה והיַה בַך חַטָא:
 - יברכר יהוה אלהיך בכל־מעשר ובכל משלח ידר:
 - 11 כָּי לֹא־יֶחְדֶּל אֶבְיָון מִקּרֶב הָאָרֶץ עַל־כֵּן אַנכִי מִצַוְּךָ לֵאמֹר פֿתֿח תפתח את־יָדֶן לִאַחִיךָ לַעַנַיָּךְ וּלְאַבִינַךָ בַּאַרְצַךָ:
 - ובשנה השביעת תשלחנו חפשי מעמך:
 - הוָה בַּרַכְךָ יְהוֹה (מְצָּאנְלְ וֹמְנָרָכָּךְ וֹמְיָקְבָךְ אֲשֶׁר בַּרַכְךָ יְהוֹה 14 Furnish him out of the flock, threshing floor, and
 - ווַכְּתָּלְ כִּיְ עָבֶּד הַיִּיֹּתְ בָּאָרֶץ מַצְּרִיִם וַיִּפְּהָרָ יְהוֹה אֵלֹהְיִרָ 15 Bear in mind that you were slaves in the land of על־כֿן אַנֹכִי מצַוּךָ אַת־הַדָּבַר הַזָּה הַיִּוֹם:
 - 16 וָהָיָה כִּי־יֹאמַר אַלֵיךָ לְא אֲצֵא מַעְמַךְ כִּי אֲהַבַךְ וְאֲת־בִּיתְׁךָ כִּי־טִוֹב
 - 17 ולַקחת אַת־הַמַרצַע ונתתה באונו ובהלת והיה לך עבד עולם ואף לאמתך תעשה־כן:

- There shall be no needy among you—since your God הוהי will bless you in the land that your God הוהי is giving you as a hereditary portion—
- if only you heed your God הוהי and take care to keep all this Instruction that I enjoin upon you this day.
- For your God הוהי will bless you as promised: you will extend loans to many nations, but require none yourself; you will dominate many nations, but they will not dominate you.
- If, however, there is a needy person among you, one of your kin in any of your settlements in the land that your God הוהי is giving you, do not harden your heart and shut your hand against your
- Rather, you must open your hand and lend whatever is sufficient to meet the need.
- Beware lest you harbor the base thought, "The seventh year, the year of remission, is approaching," so that you are mean and give nothing to your needy kin—who will cry out to הוהי against you, and you will incur guilt.
- 10 Give readily and have no regrets when you do so, נתון תתן לו נלא ירע לבבך בתתך לו כ"י בגלל | הדבר הזה for in return your God הוהי will bless you in all your efforts and in all your undertakings.
 - For there will never cease to be needy ones in your land, which is why I command you: open your hand to the poor and needy kin in your land.
- ענים שענים 12 If a fellow Hebrew man—or woman—is sold to you, he shall serve you six years, and in the seventh year you shall set him free.
 - יביקם: אַ מְעַמַךְ לְּא תְשַלְּחָנוּ בִיקם: 13 When you set him free, do not let him go empty-handed:
 - vat, with which your God הוהי has blessed you.
 - Egypt and your God הוהי redeemed you; therefore I enjoin this commandment upon you today.
 - But should he say to you, "I do not want to leave you"—for he loves you and your household and is happy with you—
 - you shall take an awl and put it through his ear into the door, and he shall become your slave in perpetuity. Do the same with your female slave.

- practices." worship their gods? I too will follow those about their gods, saying, "How did those nations have been wiped out before you! Do not inquire
- and daughters in fire to their gods. that 7717 detests; they even offer up their sons they perform for their gods every abhorrent act
- לַאַלְנִיּגְינִם לָאַסְנַר אַּגַּלְנִי וֹמַּלֹבְוּ נִידּוּגִּם נִאָּלְנִי אָנִר-אָלָנִיגִּינָם וֹאָמֶׁמָּנִי-כֹּוֹ אַהָרִי השָׁמָרָ הַ אָהָרִי אַ Deware of Deing Iured into their ways after they אַרָרִי הְשָׁמָרָ הַ הָשָׁמָרָ הַ הַשְּׁמָרָ הַבָּרְיהִרָּשׁ
- לַאַלְעַיִּיִּטְׁם כַּיְּ זְּם אַעַּיִבְּנִיִּיִם וֹאַעַרַבְּנְעַיִּנִם יִשְּׂרְפָּוּ בָאַתְ לַאַלְעַיִּנִים: ior אירורי אַליקיך כָּלְּ כָלִ־תּוֹעֶבָׁת יְהֹלָה אֲשֶׂרָ שִׁנַא your God הרוהי הסם הרוהי אירורי אַליקיך כָּלְ בָלִיתוֹעָב אַ הַלָּא אַשֶּׂרָ שִׁנָּא אַשֶּׁר שִׁנָּא אַשָּ

- upon you: neither add to it nor take away from it.
- dream-diviner, who gives you a sign or a portent,
- sign or portent named to you comes true, god"—whom you have not experienced* —even if the
- your heart and soul. see whether you really love your God 7717 with all dream-diviner. For your God להוה is testing you to do not heed the words of that prophet or that
- you should worship, and to whom you should hold should observe, whose orders you should heed, whom whom you should revere, whose commandments you אָחַלֵי יְהוֹה אֱלִהִיכֶם תַּלֶכוּ וְאָתִוֹ תִירֶאוּ וְאֶתִר מִצְנִוֹנִי f it is your God הוהי lt is your God אַחֲלִי יְהוֹה אֱלִהִיכֶם תַּלֶכוּ וְאָתִוֹ תִירֶאוּ וְאֶתִר מִצְוֹנִיִּי וֹשְׁמֹרֹּוֹּ
- sweep out evil from your midst. God गात commanded you to follow. Thus you will pouqsge-to make you stray from the path that your Egypt and who redeemed you from the house of to your God and Treed you from the land of shall be put to death for having urged disloyalty
- neither you nor your ancestors have experienced* saying, "Come let us worship other gods"-whom your closest friend* entices you in secret, son or daughter, or the wife of your bosom, or If your brother, your own mother's son,* or your
- end of the earth to the other: either near to you or distant, anywhere from one

- מַלְּגוּ וֹלְאַ עוֹלִבַת עֹעָנוּ:
- s prophet or a prophet or a בי־יקרים בְקרִבְּלָ נִבִּיא אָל חֹלָם חֲלָוֹם וְנָתָן אֵלֶיךָ אָלִת אָל מוֹפְתּר:
- אַמוֹּר לְאַ-יִּדַעְתְּיָם וִנֶּעְבִּים: saying, "Let us follow and worship another" אַליקים אֲחַלִי אֱליקים אָחַלי אֲליקים אֲחַלָי אֱליקים אָחַלי אַלי
- דלכג גלדלכם ודלכג נקשכם: יְהְוָה אֱלְהֵיכֶם אֶתְלֶם לְנָלֶת הֵישְׁכֶם אִהְבִּים אֶת־יְּהְוָה אֱלְהִילֶם לָא ưனִׂמָּה אַגְעִבּלִיגְ עַוּנְבָּה עַנִינְא אַנְ אַגָעַרַעַנְלֶם עַעַדְּלָנִם עַעַנְאַ כַּג מִנְמֶּע
- ולעלו שממגו ואשו שאלבו ולו שבלעון:
- رْيَادُمْتَالُ مَلْ يَتَوْدُكُ يُعَمِّدُ عَنْكُ مُعِيدًا يُرَدُدُ ذِرْدُن قَد بَحَمْنَكُ אַלְנִיּכְם נַעּנְגַּיא אַנִיכָם ו מאָנא מגֹנִיִם וִנִּפָּנִלְ מבּיִּע אַבְּיִים אָל הֹהָבֶיא הַחֹלִים הַהוֹצִיל סִי מבול prophet or dream-diviner, such a one הקבריא הַרוֹלִים הַהוֹצִי יוּמָת כִּי רַבֶּר־סְׂרָה עָל־יְהֹרָה
- אַשֶּׂרְ לָא יָבְעִּתְ אַתְּה נַאֲבִתֵּירָ: עַעָּרְ אָשֶּׁר כְּנָפְּשֶׁרְ בַּסְתָּר לַאַמָּר נָלְכָּה וָנָעָבְרָה אֶלְהַיִּם אָתַרִים ע בּ، יִסִיקְרְ אָתִירָ בֶּרְ־אֶׁמֶבְ אִרִּבַנְלְ אִרִּבַקְּךְ אַנִּבַקְרָ אָנִיבַקְרָ אָנִיבַקָּרָ אָנִיבַקָּר
- עלגע עאַלא וֹמַבעגע עאַלא: יnow smong the gods of the peoples around you, או הוקוקים אושלולי הועלים מאָלידוי הועלף אין הוקולים אל אין הרוחקים מקוף
- וְלְאַ-תְּכַסָּׁׁׁבִי עֶּלְּיִנ:

- all the yield of your sowing that is brought from
- God 7717 forever. divine name, so that you may learn to revere your place where [God] will choose to establish the flocks, in the presence of your God 'hih, in the wine and oil, and the firstlings of your herds and
- ארווין has blessed you,* divine name is far from you and because your God where your God ляя has chosen to establish the you be unable to transport them, because the place אווי קליי אונל ליאור לייירקל מאָרו לייירקל מאָרו לייירקל מאָרו לייירקל מאָרו לייירקל מאָרו לייירקל מאָרו המאָר
- 'uəsoyə sey ulu and take it with you to the place that your God រង្គ័រ ម៉ូនក្រុង អ្នក ប្រជុំ ម៉ូនក្រុង ប្រជាជា ប្រជាពិស្ថា ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យ ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យ ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្បាស ប្រជាពិស្យាស ប្រជាពិស្បា
- presence of your God 7717, and rejoice with your may desire. And you shall feast there, in the sheep, wine, or other intoxicant, or anything you
- your community, for he has no hereditary portion
- within your settlements. tithe of your yield of that year, but leave it
- undertake. noy bless you in all the enterprises you shall come and eat their fill, so that your God the fatherless, and the widow in your settlements hereditary portion as you have, and the stranger,

- ingiri ditti netral year a tenth part of
- עלְמָּב לְגֹבֹאֹב אַנרגִבוּנִב אַלְבַיּגֹב כּלְ-בּוּמֹיִם: ממשֶׁר בּיֹוֹלְ שִּּיִלְשֶּׁרְ וֹגֹּאֹבִילְנִ וּבֹּכְנִע בַּצִּעֹנֵ וֹגַאִנְּנֵ עְמַמַּוֹ and र्याप्ते गार्नाना प्रतिप्रक्ष नार्ना । स्वर्धित स्वर्यत स्वर्यत स्वर्य स्वर्धित स्वर्यत स्वर्यत स्वर्यत स्वर्यत स्वर्यत स्वर्यत स्वर्
- אַמּתְּׁר יִבְּתִּר יְהְנְּת אֵלְהַיְּרְ לְמָּוּם מִּמִוֹ מָּם כִּי יִבְּנָכִר יְהְנָּת אֵלְהַיִּר:
- יבְתְּר יְהֹנְה אֱלַתָּיֶר בְּיִּ
- אַגעיג וֹמִּמִעִיל אַלִּע וּדֹּגעוֹנ: بخرَرَد بخرْد بُنَرْد بنَرْي الْمَامُذِلاً تَعْمَلا لَمُحْذِنا هُو ذِعْتَه ذِينِي בקלך בבלא הביין באורחיות Se and spend the money on anything you want—cattle,
- בע הוקני אַשריבשוער לא תעובני (family of the] Levite in Transcript בא העובבשוער לא העובביים אין פולו אות בא העובביים אין באין האין אות אוניים וויים אות אוניים וויים וויים וויים וויים וויים אות באין האים באים האים וויים וו
- نياتينية خمالاتيا: SS בקקצה | שלים הולציא אֶת־כָל־בִּעְעָשׁרׁ הְבִּוּאָתְן, בַּשְׂנָה הַהַּוּאַ אַמי out the full
- בְּבֶלְ בַעַּגְּמֶהְ יָבְוֹבְ אָמֶּבְ תַּגְּמֶהָי: אותו בשומניר ואכלו ושבעי למען יבנכך יהוה אילור אין פֿאַ דְּלַאִי בַּלָּאַ בָּלָאַ בָּלָאָ בַּלָּאָ בָּלָאָ בַּלָּאָ בָּלָאָ בָלָגְ בָּלָאַ אָלֶבְלָי בָּלָאַ בָּלָגָי בָּלָאַ בָּלָגָי בָּלָאַ בָּלָגָי בָּלָאַ בַּלָגָי בָּלָאַ בַּלָגָי בְּלָאַבָּלְיבָי בְּלָאַבָּלְיבָי הַאָלְבָלָינָי הַלָּאָבָי אָרָאָרָ בָּלָאָרָ בְּלָאַבָּלְיבָי הָאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָּאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָאָרָ בְּלָבְיבָּי בְּאָרָ בְּלָבְיבָּי בְּלָאָרָ בְּלָבְיבָּי בְּלָאָרָ בְּלָבְיבָּי בְּעָבְיוֹיבְיוֹ בְּלָבְיבָייוֹ בְּבְּלְיבָבְיוֹיוֹיוֹ בְּעָרְיבָּבְיוֹיבְיוֹ בְּלְיבְיבָייוֹ בְּלְיבָּבְייוֹ בְּבְּלְבְּבָּבְיוֹ בְּבְּלְבְבָּבְיבָיוֹ בְּבְּלְבְבָּבְיוֹבְיבְיבְיבָייוֹ בְּבְּלְבָבְיבָּבְיבָּבְיבָייוֹ בְּבְּלָבְיבָּבְיבָייוֹ בְּבְיבָּבְיבָּבְיבָייוֹ בְבְיבָּבְיבָייוֹים בּיִיבְיבָייוֹיבְיבְיבָייוֹ בְיִיבְיבָייוֹ בְּיִבְיבָייוֹים בּיִיבְיבְיבְיבָייוּ בְּבְיבָייוֹים בּיוֹיבְיבְיבָייוּ בְּבְיבָיבְיבָייוּ בְּבְיבָיבְיבָייוּ בְּבְיבָבְיבָייוּ בְּבְיבָיבְיבָּבְיבָייוּ בְּבְיבָבְיבָייוָ בְּבְיבָבְיבָייוָים בּיוּיבְיבְיבָייוָים בּייִיבְיבָייוֹיבְיבָיייִים בּי

SI

- ा Every seventh year* you shall practice remission : हे क्ष्ये प्राप्त प्रदेश प्रदेश प्रदेश प्रदेश प्रदेश हैं
- remission proclaimed is of 7717. their fellow [Israelites] or kin, for the their fellow [Israelites]; they shall not dun creditors shall remit the due that they claim from all sight addition of the remission: all pe the usture of the remission: all
- whatever is due you from your kin.

 - לְאַ־יִּגְּשׁ אֶתִּ־בַעְּהוֹּ וְאֶתִ־אָּחִיִּוֹ כִּיִּ־קְרָאַ שִׂמִעָּה לִיהוֹה:

- באחרנה:
- 10 but take that person's life. Let your hand be the כִי הַרֹגֹ תְהַרֶבֶּנוּ יָדְדֶ תְהַיֶבוּ בָּרָאשׁוֹנָה לְהַמִיתוֹ וַיָּד כְּלֹ־הַעְּם first to put that person to death, followed by the hand of the rest of the people.
- וסקלתוֹ בַאֲבַנְים וְמַת כֵּי בַּקְשׁ לְהַהִּיְחֲךָ מֵעֵּל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ Stone that person to death for having sought to הַמוֹצִיאַךָ מַאַרֵץ מִצְרַיִם מַבַּית עבדים:
 - make you stray from your God הוהי, who brought you out of the land of Egypt, out of the house of bondage.
- וַלַל־יִשַׂרָאֵל יִשַּׁמְעוּ וַיִּרָאַוּן וַלְא־יוֹסַפּוּ לַעֲשׂוֹת כַּדָּבַר הָרַע הְזֵה
 - 12 Thus all Israel will hear and be afraid, and such evil things will not be done again in your midst.
- מיר שם לַאמַר: הוֹה אַלוֹלֶיךְ נתוּן לְךְ לְשֶׁבָּת שִם לָאמַר: 33 If you hear it said, of one of the towns that your
 - God הוהי is giving you to dwell in,
 - נַלְלָה וְנַעַבְדָה אֱלֹהֵים אֲחַרִים אֲשֶׂר לֹא־יִדִעְתַם:
 - יצאוֹ אָנשׁים בּנִי־בַלְיַעַל מקרבּן וַיְדִּיחוּ אָת־ישׁבִי עִירָם לָאמר 14 that some scoundrels from among you have gone and subverted the inhabitants of their town, saying, "Come let us worship other gods"—whom you have not experienced-
 - 15 ודַרַשׂת וַחַקרת וִשֹאַלת הַיטב וָהנָה אֱמֵל נַכְוֹן הַדָּבֶר נֵעשֹׁתָה הַתוֹעָבָה הַזָּאת בַקרבַך:
- you shall investigate and inquire and interrogate thoroughly. If it is true, the fact is established—that abhorrent thing was perpetrated in your midst-
 - 16 הַכֶּה תַכֶּה אֶת־יִשֹבֶי הָעִיר הַהְוֹא לְפִי־חַרֶב הַחֲלֵם אֹתְה וְאֶת־כָּל־אֲשֶׂר־בָּה וְאֶת־בִּהֶמְתָה לְפִי־חָרֶב:
- put the inhabitants of that town to the sword and put its cattle to the sword. Doom it and all that is in it to destruction:
- 17 ואַת־כַל־שַלָּלָה תִקבּץ אֱל־תִוֹךְ רִחֹבָה וְשַׂרַפַּתְ בַאֲשׁ אַת־הַעִיר ואַת־כַּל־שַׁלְלָה כַּלִיל לַיהוָה אֵלֹהַיךָ וְהַיִּתָה תַל עוֹלָם לְא תְבַּנָה עוֹד:
- gather all its spoil into the open square, and burn the town and all its spoil as a holocaust to vour God הוהי. And it shall remain an everlasting ruin, never to be rebuilt.
 - 18 Let nothing that has been doomed stick to your וְלְאִידְהַבְּק בְיִדְרָ מְאָוּמָה מִרְהַחָרֶם לְמֵּעוֹ יְשׁוֹב יְהוֹה מַחֵרְוֹן אָפֿוּ ונתו לך החמים והחמה והרבה כאשר נשבע לאבתיה:
 - hand, in order that הוהי may turn from a blazing anger and show you compassion, and in compassion increase you as promised on oath to your fathers—
 - 19 כִּי תִשִּׁמֵע בַּקוֹל יִהוָה אֱלֹהֵיךָ לְשִׁמֹר אֲת־כַּל־מִצְוֹתִיו אֲשֵׁר אָנֹכִי מצור היום לעשות הישר בעיני יהוה אלהיך:
- for you will be heeding your God הוהי, obeying all the divine commandments that I enjoin upon you this day, doing what is right in the sight of your God הוהי.

14

- בַּנִים אַתֵּם לַיהֹוָה אֱלֹהֵיכָם לָא תַתְנַּדְרוֹי וַלָּא־תַשִּׁימוּ קַרְחַה בַּין עיניכם למת:
- You are children of your God הוהי. You shall not gash vourselves or shave the front of your heads because of the dead.

your God הוהי chose you from among all other

peoples on earth to be a treasured people.

- הוהי For you are a people consecrated to your God הוהי להְיָרוֹת לוֹּ לְעָם בּתְר יְהוֹה לְּקְיוֹת לוֹ לְעָם ־ סגלה מכל העמים אשר על־פני האדמה:
 - : לא תאכל כל־תועבה 3 You shall not eat anything abhorrent.

- ים: שור שה כשבים ושה עזים: These are the animals that you may eat: the ox, the sheep, and the goat;

 - יומר: איל וצבי ויחמור ואקו ודישן ותאו וומר: * the deer, the gazelle, the roebuck, the wild goat, the ibex, the antelope, the mountain sheep,
- וִכָל־בַּהַמָּה מַפַּרָסֵת פַּרָסָה וִשֹּסְעַת שַּׂסַעָּ שֹׁתַי פַּרָסוֹת מַעֵּלָת גַּרָה בבהמה אתה תאכלו:
- and any other animal that has true hoofs which are cleft in two and brings up the cud—such you may
- 7 אַך אַת־זֶה לא תאכלו ממעלי הגלה וממפריסי הפרסה השסועה את־הַגַּמַל ואַת־האַרנָבת ואַת־השפון כּי־מעלה גַרָה הַמָה ופַרְסָה לא הפריסו טמאים הם לכם:
 - But the following, which do bring up the cud or have true hoofs which are cleft through, you may not eat: the camel, the hare, and the daman-for although they bring up the cud, they have no true hoofs—they are impure for you;
- וְאֶת־הַּחַזִּיר כִּי־מַפַּרִיס פַרְסָה הוּאֹ וְלָא גֵּרָה טַמַא הְוּא לְכַם מַבְּשַׂרָם לָא תאכלו ובנבלתם לא תגעו:
- also the swine—for although it has true hoofs, it does not bring up the cud—is impure for you. You shall not eat of their flesh or touch their carcasses.
- 9 את־זה תאכלו מכל אשר במים כל אשר־לו סנפיר וקשקשת
- These you may eat of all that live in water: you may eat anything that has fins and scales.
- 10 But you may not eat anything that has no fins and וַכֹּל אֲשַׂר אַיְרַלוֹ סְנַפִּיר וַקְשֹׁקְשַׁת לְא תֹאכַלוּ טִמָא הוּא לְכָם:
 - scales: it is impure for you.
 - ים ליצפור טהרה תאכלו: You may eat any pure bird.
 - ווֹה אַשֵּׁר לְאַ־תֹאכלוּ מהם הְנַשֵּׁר וְהַפְּרֶס וְהַעְוַנְיָה: 12 The following* you may not eat: the eagle, the vulture, and the black vulture:
 - :מינה: למינה: the kite, the falcon, and the buzzard of any variety;
 - :ואת כל־ערב למינו 14 every variety of raven;
- יוֹאָת־הַנֶּץ לְמִינְהוּ: אַ the ostrich, the nighthawk, the sea gull, and the hawk of any variety;
 - the little owl, the great owl, and the white owl; את־הַכּוֹס ואַת־הַינְשוֹף והתנשׂמַת:
 - ין וֹהָקאָת וְאֶת־הְּרָחְמָה וְאֶת־הְּעָלְךָ: 17 the pelican, the bustard, and the cormorant:
 - 18 the stork, any variety of heron, the hoopoe, and
 - the bat. אַ יַאְכֵלוּ: 19 All winged swarming things are impure for you:
 - בליעוף טהור תאכלו: 20 You may eat only pure winged creatures.

they may not be eaten.

- לָנָכַרִי כִי עָם קדוש אַתָּה לִיהוָה אֵלהַיִּךְ לֹא־תִבְשֵׁל גִּדִי בַּחֵלָב
- עליך תַתְנָנָה וַאֲכָלָה אַוֹ מְכֹר You shall not eat anything that has died a natural death; give it to the stranger in your community to eat, or you may sell it to a foreigner. For you are a people consecrated to your God הוהי. You shall not boil a kid in its mother's milk.